

Dezember 2022

Amtliche Mitteilung
an einen Haushalt
Nr. 6/2022



Wolfsthaler Gemeindenachrichten



www.wolfsthal.gv.at

Die Zeitung für alle Wolfsthalerinnen und Wolfsthaler



**FROHE WEIHNACHTEN,
GESUNDHEIT UND VIEL
GLÜCK IM JAHR 2023**

*wünscht die Gemeindevertretung und
die Gemeindeverwaltung.*

Die Christbaum-
abholung ist
am Mittwoch,
11.1.2023.

Bitte ohne
Schmuck vor das
Haus legen.



Gemeindeamt

Von Dienstag, 27.12.2022 bis einschließlich Donnerstag, 5.1.2023 ist das Gemeindeamt geschlossen.

Für dringende Fälle ist in der Zeit von 8:00 - 12:00 ein Journdienst eingerichtet, ab Montag, 9. Jänner 2023 sind wir wieder für Sie wie gewohnt erreichbar.

Die Seite des Bürgermeisters

Liebe Gemeinde!

Noch ein paar Tage und wir sind schon im Jahr 2023. In der Novemberausgabe habe ich die wichtigsten Themen dieses Jahres umrissen und gesagt, dass genauere Ausführungen in dieser Ausgabe kommen. Das größte Projekt ist der Hochwasserschutzdamm auf der Rohrwiese, dieses Projekt hat unser Vizebürgermeister in dieser Ausgabe detailliert beschrieben.

Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED:

Im abgelaufenen Jahr hat die Gemeinde beschlossen, alle Straßenleuchten auf LED umzustel-

len, da hiermit enormes Einsparungspotential verbunden ist. Die Straßenbeleuchtung auf der Hauptstraße ist bereits erneuert worden und der Rest wird im kommenden Jahr umgesetzt. Die Kosten für die Umrüstung inklusive Beratung und Montage belaufen sich auf € 111.891,84.

Aufforstung des Areals der alten Deponie:

Auf dem Areal der alten Deponie (zwischen Wolfsthal und Hainburg) haben wir in diesem Jahr 1450 Bäume gepflanzt. Die Kosten für diese Aufforstung betragen € 10.918,46

Flächenwidmungsplan und Bebauungs-

plan in unserer Gemeinde:

Der Flächenwidmungsplan und der Bebauungsplan wurden vom Gemeinderat in mehreren Punkten der aktuellen Situation angepasst. Das ist deshalb notwendig, da Investoren immer wieder versuchen, großvolumigen Wohnbau mit allen Mitteln bis hin zu Klagsdrohungen durchzusetzen. Es ist uns aber ein sehr hohes Gut, den Charakter unseres Dorfes zu behalten. Ich möchte an dieser Stelle die wichtigsten Punkte unseres Bebauungsplanes anführen:

- Größe des Bauplatzes in der offenen Bauweise

Grundstück für die Errichtung eines neuen Feuerwehrhauses:



Das Grundstück für das neue Feuerwehrhaus. (das 3. Grundstück westlich des Edelstalerweges)

- Es wurde mit dem Grundbesitzer ein Optionsvertrag abgeschlossen und nach Änderung des NÖ Raumordnungsgesetzes (2023) wird der Optionsvertrag realisiert.

Das Grundstück hat eine Größe von ca. 5.000 m²

600 m² und in der geschlossenen Bauweise (Hauptstraße) 400 m²

- Mindestbreite von Bauplätzen in der offenen Bebauungsweise 16 m und in der geschlossenen Bauweise 9 m

- Garagen sind im Abstand von mindestens 5 m hinter der Straßenfluchtlinie zu situieren, ausgenommen von dieser Regel sind Baulandbereiche mit geschlossener Bebauungsweise

- Bei der Neuerrichtung von Wohngebäuden oder bei der Errichtung von Zubauten zu Wohngebäuden sind pro neu geschaffener Wohneinheit mindestens 2 Stellplätze für PKWs auf Eigengrund zu errichten

- Die Breite von Zu- und Ausfahrten zu einem Grundstück im Wohnbauland darf in Summe nicht mehr als 6 m betragen

- Die Gesamthöhe von Ein-

riedungen gegen öffentliche Verkehrsflächen und Parks darf 1,5 m nicht übersteigen. Sockel dürfen maximal 60 cm hoch errichtet werden.

Das sind aber nur die wichtigsten Punkte des Bebauungsplanes, für detaillierte Auskunft im Falle eines Bauansuchens steht das Bauamt jederzeit zur Verfügung.

Gebührenerhöhungen:

Da die Haushalte durch die derzeitige Inflation stark belastet sind haben wir eine Gebührenerhöhung für die Jahre 2022 und 2023 nicht vorgenommen. Für das Jahr 2024 wird aber eine Preisanpassung notwendig sein, um kostendeckend zu bleiben.

So möchte ich euch ruhige, besinnliche Weihnachten wünschen. Für 2023 wünsche ich uns allen gemeinsam Frieden, Ge-



sundheit, wirtschaftlichen Erfolg und eine positive Einstellung. So verbleibe ich, wie immer erreichbar unter der Tel. Nr. +43 676 5275102 als

Euer Bürgermeister:

LAbg. Gerhard Schödinger

Die „ARGE - Alte Gutskanzlei“

bedankt sich auf das Herzlichste für Ihre Treue, den zahlreichen Besuch und das große Interesse an unseren Veranstaltungen. Vor allem danken wir für Ihre Unterstützung, damit haben Sie einen Teil zur Instandhaltung des Gebäudes beigetragen. Wie bereits erwähnt ist es äußerst notwendig den Putz der Fassade an der Dorfplatzseite zu erneuern. Dieses Projekt soll im kommenden Jahr umgesetzt werden.



Wir wünschen eine ruhige, besinnliche Adventszeit, ein freudiges Weihnachtsfest, sowie Glück und Gesundheit für das kommende Jahr 2023!

Die Seite des Vizebürgermeisters

Liebe Wolfsthaler und Wolfsthalerinnen!

Ich darf Positives von unserem Hochwasserschutzprojekt berichten, das erste Etappenziel ist erreicht!

Dieses Projekt besteht, wie Ihr wisst, aus einem Dammbauwerk und der Sanierung des Teiches. Die Arbeiten am Damm sind mit Mitte Dezember abgeschlossen, es verlief alles soweit nach Plan.

Mit der Planung und der örtlichen Bauaufsicht war unser langjähriger Partner, das Zivilingenieurbüro DI Kraner, betraut. Dieses Projekt wurde öffentlich ausgeschrieben, den Auftrag hat die Firma HABAU bekommen.

Der Projektumfang beläuft sich auf zirka € 800.000,- und wird mit Fördergeldern von Bund, Land Niederösterreich und einem Teil von der Gemeinde Wolfsthal finanziert.

Der Förderschlüssel teilt sich wie folgt, Bund 48 % Land Niederösterreich 38 % und die verbleibenden 14 % werden von der Gemeinde übernommen. Diese 14 % haben wir größtenteils bereits 2018, als wir den Überlauf vom Teich in den Graben des Sportplatzweges gebaut haben, bereits geleistet.

Durch den Bau dieses Dammes werden ca. 6,9 ha bebautes und unbebautes Ortsgebiet oberhalb und unterhalb der Teichanlage vor hundertjährigen Hochwasserereignissen (Wassereintritten, Vermurungen und etwaige daraus resultierenden Schäden) geschützt.

Der bestehende Ortsgraben wird durch die Baumaßnahmen bei Hochwasserereignissen bis HQ100 deutlich entlastet.



Foto: Harald Lehr



Projektteam



Foto: Harald Lehr

Die Seite des Vizebürgermeisters

Das Retentionsvolumen (Wasservolumen, das zurück gestaut werden kann) beträgt 113.000 m³, hier wurde eine maximale Wasserfläche von 62.700 m² errechnet und eine max. Wassertiefe von 5,25 m. Im Falle eines hundertjähriges Hochwasserereignisses.

Anfang Oktober dieses Jahres haben die baulichen Maßnahmen am Dammbauwerk begonnen und bis Mitte Dezember waren es zirka 1.000 Lastwagen die über den Sportplatzweg und die Obere Gasse auf die Baustelle zu- bzw. retour gefahren sind und ungefähr 12.000 m³ Schüttgut transportiert haben. An dieser Stelle auch ein großes Dankeschön an die Anrainer für das Verständnis und die Geduld.

Die nächsten Schritte werden die Sanierungsmaßnahmen am Teich sein. Der Teich wird freigebaggert

und die Wände saniert, zum Teil werden die Wände entfernt und geböschet. Das sollen die ersten Arbeiten im neuen Jahr werden, sobald es das Wetter zulässt. Nach den Sanierungen am Teich kann dieser wieder auf einem vernünftigen Wasserniveau gehalten werden, und der Zaun rund um dieses Areal entfernt werden.

Ich möchte mich an dieser Stelle auch bei der Unterstützung unserer Gemeindemitarbeiter Harald Lehr und Andreas Thurner bedanken, die mit mir gemeinsam als Ansprechpersonen seitens der Gemeinde im Projekt tätig sind.

Abschließend darf ich euch ein besinnliches Weihnachtsfest mit euren Familien wünschen und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



Kontakt:

0676 527 5103

vizebuergemeister@wolfsthal.gv.at

Bleibt Gesund!

Euer Vizebürgermeister

Michael Peterka

ANNA'S BLUMENTRAUM

wünscht Allen eine besinnliche, ruhige Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Jahr 2023.

Das Geschäft ist von

31.12.2022 bis 14.01.2023

GESCHLOSSEN!

Ab dem 16.01.2023 bin ich wieder, wie gewohnt, für Sie da.

Mit blumigen Grüßen und g'sund bleib'n



Anna Niefergall
Ungarstraße 18
2410 Hainburg/Donau
Tel.: +43 (0)2165 62646
Handy: +43 (0)664 281 57 40
Email: anna.blumentraum@gmx.at
 www.facebook.com/Annas-Blumentraum

Anna Niefergall

II Hochzeiten, Kränze,
Bukett, Lieferung, ... !!

bezahlte Anzeige



ERSTE HILFE KURSE 2023

Rotes Kreuz Hainburg/Donau
2410 Hainburg/D, Rot Kreuz Straße 14



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

NIEDERÖSTERREICH

Find us on 
www.facebook.com/rkhainburg



Erste Hilfe – 6 Stunden (Führerschein)

Verpflichtende Unterweisung in: „Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Ort des Verkehrsunfalls“ für Führerscheinanwärter (Laut Kraftfahrgesetzdurchführungsverordnung, KDV in der letztgültigen Fassung).

Dauer:	6 Stunden / 8-14 Uhr	
Kursbeitrag:	€ 75.-	
Termine:	Samstag 04.02.2023	Samstag 05.08.2023
	Samstag 01.04.2023	Samstag 07.10.2023
	Samstag 03.06.2023	Samstag 25.11.2023



Erste Hilfe Kurs – 16 Stunden

Erste Hilfe kann jede(r) lernen. Niemand ist zu jung oder zu alt dafür. Und jeder kann schon im nächsten Moment selbst in die Lage kommen, Hilfe zu benötigen oder leisten zu müssen. Denn auch das beste Rettungssystem braucht Zeit, um Arzt und Sanitäter zum Notfallort zu bringen. Zeit in der Erste Hilfe Wissen über Tod oder Leben eines Familienangehörigen, einer Arbeitskollegin oder eines anderen Verkehrsteilnehmers entscheiden kann.

Dauer:	16 Stunden / jeweils 8-17 Uhr
Kursbeitrag:	€ 80.-
Termine:	Samstag / Sonntag 04. + 05.03.2023
	Samstag / Sonntag 02. + 03.09.2023



Erste Hilfe bei Kindernotfällen

In diesem Kurs lernen und üben Sie, wie Sie bei Kindern aller Altersstufen richtig Erste Hilfe leisten, Kinderunfälle vermeiden sowie bei den häufigsten Kinderkrankheiten richtig helfen können.

Dauer:	8 Stunden / 8-17 Uhr
Kursbeitrag:	€ 55.-
Termine:	Samstag 06.05.2023
	Samstag 04.11.2023



Anmeldung unter www.erstehilfe.at oder  059144

Individuelle Termine für größere Personengruppen (Vereine, Betriebe, etc.) können auf Wunsch vereinbart werden. Rufen Sie uns unverbindlich an und lassen Sie sich informieren. Auffrischkurse, Erste Hilfe im Vergiftungsfall etc. auf Anfrage. Änderungen bzw. Absage der Kurse vorbehalten.

Unser Trinkwasser

Bei der letzten Untersuchung durch die Eurofins Umwelt Österreich GmbH. & Co KG im September hatte das Leitungswasser in Wolfsthal folgende Werte: (Auszug aus der Analyse vom 8.9.2022, Entnahme aus dem Ortsnetz bei der Volksschule)

Gesamthärte:	17,5 °dH
Carbonhärte:	11,1 °dH
Calcium:	86,5 mg/l
Magnesium:	23,2 mg/l
Natrium:	14,3 mg/l
Kalium:	1,6 mg/l
Eisen:	<0,0005 mg/l
Mangan:	<0,0001 mg/l
Nitrat:	44 mg/l
Chlorid:	40 mg/l
Sulfat:	58 mg/l

Aufgrund der vorliegenden Befunde entspricht das Abgabewasser der Wasserversorgungsanlage Wolfsthal im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften und ist zur Verwendung als Trinkwasser geeignet.

Schneeräumung/Wasserleitungen

Wir möchten alle GemeindegängerInnen daran erinnern, dass der Gehsteig, oder falls kein Gehsteig vorhanden ist, 1 Meter der Fahrbahnbreite, für die Fußgänger schnee- und eisfrei gehalten werden muss. Diese Verpflichtung besteht unabhängig davon, ob auf dem Grundstück ein Gebäude steht oder nicht, oder ob das (neue) Haus vielleicht noch nicht bewohnt ist.

Weiters möchten wir Sie daran erinnern, eventuelle Ablagerungen auf Straße oder Gehsteig z.B. Baumaterial, Schotter usw. ehestmöglich zu entfernen und im Winter möglichst auf eigenem Grund zu parken, um eine reibungslose Schneeräumung seitens der Gemeinde zu gewährleisten.

Sollten Wasserleitungen im Freien noch nicht entleert und abgesperrt sein, bitte umgehend winterfest machen, da ansonsten Frostschäden mit enormen Wasserverlusten die Folge wären.



Herzlichen Dank an Alle, die Ihren **Wasserzählerstand** bereits bekannt gegeben haben. Leider fehlen aber noch immer sehr viele Haushalte. Bitte melden Sie uns Ihren Zählerstand bis Ende des Jahres. Sollte das Erhebungsblatt nicht mehr vorhanden sein, genügt auch ein Anruf oder Bekanntgabe per E-Mail an das Gemeindeamt.

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit.



Ihre neue KFZ-Meisterwerkstatt

📍 Pelzgarten 26, A-2413 Berg
☎ +43 699 105 46 409
✉ office@auto-wiesenberg.at



- > §57a Überprüfung
- > Reparatur aller Marken
- > Reifenservice
- > Diagnose
- > Reifeneinlagerung
- > Klimaanlage-Service
- > Leihwagen
- > Spengler und Lackierarbeiten

bezahlte Anzeige

Aus der Gemeinde

Todesfälle:
Nachtrag 2021 Josef Wolf
Roland Renner
Johann Dietmann
Elfriede Krammer
Elfriede Tax
Johann Petz
Rudolf Schneider

Violetka Genoff
Charlotte Undasch
Emilie Kugler
Viktoria Rosenberg
Kriemhilde Rittler
Gisela Niefergall
Silvia Gratzner
Julius Meszaros



Hochzeitsjubiläen:

60 Jahre

Eisenbarth Edeltraud und Franz

65 Jahre

Weckermann Therese und Hubert
Peterka Ingeborg und Kurt
Knaus Josefa und Franz

Geburten:

Emilia Thurner
Jakub und Matej Zuzak
Auri Vano
Isabella Kollmann
Emma Anna Geldner
Fabian Serafin



Abfallverband „GABL“ - neue Abfuhrtermine:

In den nächsten Tagen werden Ihnen die gelben Säcke und Abfuhrkalender für 2023 zugestellt.
Bitte beachten Sie, dass bei einigen Abfallarten die Wochentage der Abholung geändert wurden:

gelber Sack: Mittwoch (neu: 13 x pro Jahr)
gelbe Tonne(nur Betriebe): Donnerstag
Bio: Mittwoch

GABL ABFUHRKALENDER						WOLFSTHAL
GEMEINSCHAFTLICHES ABFALLWIRTSCHAFTSUNTERNEHMEN BRUCK AN DER LEITHA						
JANUAR	FEBRUAR	MÄRZ	APRIL	MAI	JUNI	
01.01	01.02	01.03	01.04	01.05	01.06	
02.01	02.02	02.03	02.04	02.05	02.06	
03.01	03.02	03.03	03.04	03.05	03.06	
04.01	04.02	04.03	04.04	04.05	04.06	
05.01	05.02	05.03	05.04	05.05	05.06	
06.01	06.02	06.03	06.04	06.05	06.06	
07.01	07.02	07.03	07.04	07.05	07.06	
08.01	08.02	08.03	08.04	08.05	08.06	
09.01	09.02	09.03	09.04	09.05	09.06	
10.01	10.02	10.03	10.04	10.05	10.06	
11.01	11.02	11.03	11.04	11.05	11.06	
12.01	12.02	12.03	12.04	12.05	12.06	

Inhaltsverzeichnis

Seite 2	Die Seite des Bürgermeisters
Seite 3	Die Seite des Bürgermeisters
Seite 4	Die Seite des Vizebürgermeisters
Seite 5	Die Seite des Vizebürgermeisters
Seite 6	Erste Hilfe Kurse 2023
Seite 7	Aus der Gemeinde
Seite 8	Aus der Gemeinde

IMPRESSUM:

Medieninhaber und Herausgeber:

Gemeinde Wolfsthal, Hauptstraße 42, 2412 Wolfsthal

Redaktion:

Gemeinde Wolfsthal Gemeindegemeinschaft

Tel: 02165 62676

Fax: 02165 62676 6

E-mail : eva.leitner@wolfsthal.gv.at

Fotos:

Gemeinde Wolfsthal, privat, Rest namentlich gekennzeichnet

Druck:

Druckundso Ecker GmbH, Bruck an der Leitha